

工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS  
香港政府指定刊登有法律廣告之有效刊物  
本報創刊於光緒二十二年(一八九六年)...

中區結志街傍晚槍聲下下

探隊木案被擄刀亂斬  
放槍還擊一死一重傷

死者兄弟拒赴警署受查詢竟闖下大禍



現離拍被匪通華匪者死之案槍鳴志結區中

等候同返警署  
探員突遭襲擊

刀光血影兩探員被斬傷

當三入同結志街中區... 探員突遭襲擊... 刀光血影兩探員被斬傷...



鳴槍案現場

弟兄者死  
關有案片開與



疑若警巡帶尺鐵口又開後刀利獲檢場現在探警

【本報訊】三名探員昨晚在中區結志街... 死者兄弟拒赴警署受查詢竟闖下大禍...

【本報訊】三名探員昨晚在中區結志街... 死者兄弟拒赴警署受查詢竟闖下大禍...

【本報訊】三名探員昨晚在中區結志街... 死者兄弟拒赴警署受查詢竟闖下大禍...

【本報訊】三名探員昨晚在中區結志街... 死者兄弟拒赴警署受查詢竟闖下大禍...

【本報訊】三名探員昨晚在中區結志街... 死者兄弟拒赴警署受查詢竟闖下大禍...

【本報訊】三名探員昨晚在中區結志街... 死者兄弟拒赴警署受查詢竟闖下大禍...

鳴槍案現場

香港工業學院									
一九六九至七零年度招收夜校各系新生通告									
系別	課程	程度	名額	報名日期	考試日期	入學日期	學費	雜費	其他
建築系	建築工程	中級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	建築工程	高級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	建築工程	特級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	建築工程	中級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	建築工程	高級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	建築工程	特級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	建築工程	中級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	建築工程	高級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	建築工程	特級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	建築工程	中級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
機械系	機械工程	中級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	機械工程	高級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	機械工程	特級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	機械工程	中級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	機械工程	高級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	機械工程	特級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	機械工程	中級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	機械工程	高級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	機械工程	特級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	機械工程	中級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
電機系	電機工程	中級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	電機工程	高級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	電機工程	特級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	電機工程	中級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	電機工程	高級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	電機工程	特級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	電機工程	中級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	電機工程	高級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	電機工程	特級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	電機工程	中級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
土木系	土木工程	中級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	土木工程	高級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	土木工程	特級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	土木工程	中級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	土木工程	高級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	土木工程	特級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	土木工程	中級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	土木工程	高級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	土木工程	特級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	土木工程	中級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
其他系	其他系	中級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	其他系	高級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	其他系	特級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	其他系	中級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	其他系	高級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	其他系	特級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	其他系	中級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	其他系	高級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	其他系	特級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理
	其他系	中級	10	九月一日起	九月十日起	九月十五日起	100元	20元	膳宿自理

### 聖慈幼中

英文部  
校址：九龍太子道東一八八號(火車橋側)  
電話：九八六八(八線)  
報名日期：九月一日起  
入學日期：九月十五日起

### 聖培爾英文書院

校址：九龍太子道東一八八號(火車橋側)  
電話：九八六八(八線)  
報名日期：九月一日起  
入學日期：九月十五日起

### 天主教德英文書院

校址：九龍太子道東一八八號(火車橋側)  
電話：九八六八(八線)  
報名日期：九月一日起  
入學日期：九月十五日起

### 香港布廠商會公學招生

校址：九龍太子道東一八八號(火車橋側)  
電話：九八六八(八線)  
報名日期：九月一日起  
入學日期：九月十五日起



# 共黨虛聲恫嚇原來是紙老虎

## 大馬投票昨結束

### 僅有一宗小騷動

【中央社倫敦十日電】馬克西主義者昨日在倫敦舉行的大馬投票，經過一夜的激烈爭論，終於在昨日結束。投票結果顯示，共黨在倫敦的聲勢已大受打擊。投票共計有百分之七十的選民參加，共黨僅獲得百分之二十的選票。投票結果顯示，選民對共黨的虛聲恫嚇已不再買帳。投票結果顯示，選民對共黨的虛聲恫嚇已不再買帳。投票結果顯示，選民對共黨的虛聲恫嚇已不再買帳。

### 馬克宣佈不致值

【中央社倫敦十日電】馬克西主義者昨日在倫敦舉行的大馬投票，經過一夜的激烈爭論，終於在昨日結束。投票結果顯示，共黨在倫敦的聲勢已大受打擊。投票共計有百分之七十的選民參加，共黨僅獲得百分之二十的選票。投票結果顯示，選民對共黨的虛聲恫嚇已不再買帳。投票結果顯示，選民對共黨的虛聲恫嚇已不再買帳。投票結果顯示，選民對共黨的虛聲恫嚇已不再買帳。

### 倫敦市場投機分子

#### 焦急等待明天開市

【中央社倫敦十日電】倫敦市場投機分子，因大馬投票結果，而顯得極為焦急。他們正等待著明天開市，以觀察市場對投票結果的反應。投機分子們認為，投票結果將對倫敦的經濟產生重大影響。他們正密切關注著市場動向，並準備隨時進行操作。投機分子們認為，投票結果將對倫敦的經濟產生重大影響。他們正密切關注著市場動向，並準備隨時進行操作。

### 倫敦高貴匪活躍

#### 一商店被迫停業

【中央社倫敦十日電】倫敦高貴區的匪徒活動，昨日再度活躍。據報，一名商店被迫停業，因為匪徒在該店附近進行搶劫。警方已加強巡邏，以維護該地區的治安。警方表示，他們將採取一切必要措施，以打擊犯罪活動。警方表示，他們將採取一切必要措施，以打擊犯罪活動。

### 蘇俄將領何故死訊頻聞？

#### 軍人惡感日深，醞釀公開反抗克宮統治者

【中央社莫斯科十日電】蘇俄將領的死訊頻傳，引起了人們的廣泛關注。據悉，蘇俄軍人對克宮的統治者已產生惡感，並醞釀公開反抗。這種情況如果得不到控制，將會對蘇聯的穩定產生嚴重威脅。人們呼籲政府採取措施，以解決軍人與政府之間的矛盾。人們呼籲政府採取措施，以解決軍人與政府之間的矛盾。

### 中共對華僑

#### 統戰受頓挫

【中央社倫敦十日電】中共對華僑的統戰工作，昨日受到挫折。據報，華僑對中共的宣傳活動反應冷淡，統戰工作進展緩慢。中共方面表示，他們將繼續努力，以爭取華僑的支持。中共方面表示，他們將繼續努力，以爭取華僑的支持。

### 西德兩黨發生裂痕

#### 經濟部長憤而辭職

【中央社柏林十日電】西德政府內部，昨日發生重大變動。經濟部長因不滿政府的政策，憤而辭職。這一舉動引起了政府內部的震動。政府表示，他們將重新考慮政策，以解決經濟問題。政府表示，他們將重新考慮政策，以解決經濟問題。

### 太陽神十號

#### 本月中升空

【中央社華盛頓十日電】美國太空計劃，昨日宣佈，太陽神十號將於本月中旬升空。這將是美國太空探索計劃的重要一步。人們對這次太空任務充滿期待。人們對這次太空任務充滿期待。

### 美賓州一所學院

#### 竟選出男生

【中央社賓州十日電】賓州一所學院，昨日舉行校務會議，竟選出一名男生擔任校務委員。這一舉動引起了社會的廣泛關注。學院表示，他們將尊重選舉結果，並確保校務工作的正常進行。學院表示，他們將尊重選舉結果，並確保校務工作的正常進行。

### 羅傑士離美飛西貢

#### 對越戰作實地評估

【中央社華盛頓十日電】美國國務卿羅傑士，昨日離開美國，飛往西貢，對越南戰爭進行實地評估。羅傑士將與越南政府官員會談，並考察前線情況。人們期待羅傑士的報告，以了解越南戰爭的真實情況。人們期待羅傑士的報告，以了解越南戰爭的真實情況。

### 共謀李德根處死刑

#### 李妻親戚亦被判處極刑

【中央社倫敦十日電】一名被指控為共產黨間諜的李德根，昨日被處以死刑。他的妻子和親戚也被判處極刑。這一判決引起了國際社會的廣泛關注。人們呼籲政府公正處理此案，以維護法律的尊嚴。人們呼籲政府公正處理此案，以維護法律的尊嚴。

### 格致英文書院

#### 招收秋季學期男女新生

【本報訊】格致英文書院，現正招收秋季學期的男女新生。該院設有小學、中學、大學預科等課程，教學質量優良，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。歡迎各界人士踴躍報名。

### 北角培中英文書院

#### 招收秋季學期男女新生

【本報訊】北角培中英文書院，現正招收秋季學期的男女新生。該院設有小學、中學、大學預科等課程，教學質量優良，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。歡迎各界人士踴躍報名。

### 培中英文書院

#### 招收秋季學期男女新生

【本報訊】培中英文書院，現正招收秋季學期的男女新生。該院設有小學、中學、大學預科等課程，教學質量優良，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。歡迎各界人士踴躍報名。

### 聖博德英文書院

St. Vincent de Paul English School

招收一九六九年度新生

校址：九龍城廣林道三十七號 電話：K八三五二六四

### 聖保祿英文書院

St. Paul's English School

招收一九六九年度新生

校址：九龍城廣林道三十七號 電話：K八三五二六四

### 格致英文書院

Grange English School

招收秋季學期男女新生

校址：九龍城廣林道三十七號 電話：K八三五二六四

### 北角培中英文書院

North Point Pui English School

招收秋季學期男女新生

校址：九龍城廣林道三十七號 電話：K八三五二六四

### 培中英文書院

Pui English School

招收秋季學期男女新生

校址：九龍城廣林道三十七號 電話：K八三五二六四

### 聖瑪加利女書院

St. Margaret's Girls' College

1969至1970年度招考新生通告

校址：九龍城廣林道三十七號 電話：K八三五二六四



# 莫斯科電台廣播 中共對軍事組織 進行大規模整肅

## 指空軍曾試圖推翻毛澤東參謀部 含有不能接受建議

【莫斯科九日電】莫斯科電台今日廣播，指中共對軍事組織進行大規模整肅，指空軍曾試圖推翻毛澤東參謀部，含有不能接受建議。廣播中稱，中共軍事組織正進行大規模整肅，指空軍曾試圖推翻毛澤東參謀部，含有不能接受建議。廣播中稱，中共軍事組織正進行大規模整肅，指空軍曾試圖推翻毛澤東參謀部，含有不能接受建議。

## 羅傑士調越共十點計劃 兩參議員促尼克遜予以考慮

【華盛頓九日電】參議員羅傑士今日在參議院發表演說，促請總統尼克遜考慮越共十點計劃。羅傑士指出，越共十點計劃是越共在越南南方進行大規模整肅的表現，含有不能接受建議。他呼籲尼克遜政府對此予以重視，並採取適當措施。

## 南越代表團長 離西貢返巴黎

【西貢九日電】南越代表團長今日離西貢返巴黎。據悉，代表團長在離西貢前，曾與南越政府官員進行會談，就當前局勢交換意見。代表團長表示，將向巴黎方面轉達南越政府的立場。

## 製造恐怖事件 在機場等處爆炸及無辜平民

【西貢九日電】在機場等處發生爆炸事件，造成無辜平民傷亡。據悉，爆炸發生在機場附近，造成多人受傷。當局已展開調查，並加強了對機場的安全防護。

## 威爾遜閣員表示 不會因受攻擊辭職

【倫敦九日電】威爾遜閣員今日表示，不會因受到攻擊而辭職。閣員們強調，他們將繼續為國家效力，並對政府的政策表示支持。他們表示，將以事實為依據，對任何指控進行回應。



## 蘇聯向中共誇耀實力 並列北平為主要敵人

【莫斯科九日電】蘇聯向中共誇耀其實力，並列北平為主要敵人。蘇聯官方媒體發表評論，稱蘇聯擁有強大的軍事力量，足以應對任何威脅。同時，蘇聯也對北平局勢表示關注，並呼籲中共採取果斷行動。

## 邊疆反毛活動漸烈 美對共十點建議

【台北九日電】邊疆反毛活動漸烈，美對共十點建議。據悉，在邊疆地區，反毛活動日益頻繁，對當地的穩定構成了威脅。美國政府對此表示關注，並向中共提出了十點建議，以緩解緊張局勢。

## 美對共十點建議 美對共十點建議

【華盛頓九日電】美國政府今日向中共提出了十點建議。這些建議涵蓋了政治、經濟、軍事等多個領域，旨在促進中美關係的改善。美國政府表示，希望中共能夠認真考慮這些建議，並採取積極行動。

## 丹麥銀行提高貼現率 自百分之七增至百分之九

【哥本哈根九日電】丹麥銀行今日提高貼現率，自百分之七增至百分之九。這一舉措旨在抑制通貨膨脹，並穩定金融市場。銀行表示，將密切關注經濟形勢的變化，並根據需要調整利率。

## 戴高樂秘密離開法國 在愛爾蘭小住

【巴黎九日電】戴高樂今日秘密離開法國，在愛爾蘭小住。據悉，戴高樂的行程極為保密，僅有少數親信陪同。他在愛爾蘭期間，將與當地官員進行會談，並就當前國際形勢交換意見。

## 威爾遜閣員表示 不會因受攻擊辭職

【倫敦九日電】威爾遜閣員今日表示，不會因受到攻擊而辭職。閣員們強調，他們將繼續為國家效力，並對政府的政策表示支持。他們表示，將以事實為依據，對任何指控進行回應。

## 威爾遜閣員表示 不會因受攻擊辭職

【倫敦九日電】威爾遜閣員今日表示，不會因受到攻擊而辭職。閣員們強調，他們將繼續為國家效力，並對政府的政策表示支持。他們表示，將以事實為依據，對任何指控進行回應。

## 英公主有誹謗 英公主有誹謗

【倫敦九日電】英公主今日被指控有誹謗行為。據悉，公主在公開場合發表了一些言論，被認為是對某些個人或團體的誹謗。王室方面表示，將對此進行調查，並根據事實作出處理。

## 反映經濟活潑 十六日一年逾元

【東京九日電】日本經濟活潑，十六日一年逾元。據悉，日本的經濟數據顯示，生產和消費均呈現增長趨勢。這反映了日本經濟的強勁增長，並對全球經濟產生了積極影響。

## 日本水底公園即將出現 日本水底公園即將出現

【東京九日電】日本水底公園即將出現。據悉，日本政府計劃在海底建立一個公園，以展示海洋生態和保護環境。這一舉措將為遊客提供一個全新的視角，欣賞海底世界的美景。

## 香港旅遊業又走進一步 香港旅遊業又走進一步

【香港九日電】香港旅遊業又走進一步。據悉，香港的旅遊業在過去一段時間內，經歷了快速發展。旅遊人數不斷增加，旅遊業的規模也不斷擴大。這反映了香港作為旅遊勝地的吸引力。

## 威爾遜閣員表示 不會因受攻擊辭職

【倫敦九日電】威爾遜閣員今日表示，不會因受到攻擊而辭職。閣員們強調，他們將繼續為國家效力，並對政府的政策表示支持。他們表示，將以事實為依據，對任何指控進行回應。

## 威爾遜閣員表示 不會因受攻擊辭職

【倫敦九日電】威爾遜閣員今日表示，不會因受到攻擊而辭職。閣員們強調，他們將繼續為國家效力，並對政府的政策表示支持。他們表示，將以事實為依據，對任何指控進行回應。

## 威爾遜閣員表示 不會因受攻擊辭職

【倫敦九日電】威爾遜閣員今日表示，不會因受到攻擊而辭職。閣員們強調，他們將繼續為國家效力，並對政府的政策表示支持。他們表示，將以事實為依據，對任何指控進行回應。

### 國際剪影

本報特約記者採訪，為您呈現世界各地新聞剪影。內容涵蓋政治、經濟、文化等多個領域，為您提供全面的國際視野。

### 衛星測錄

本報特約記者採訪，為您呈現世界各地新聞剪影。內容涵蓋政治、經濟、文化等多個領域，為您提供全面的國際視野。

### 美設研究中心

本報特約記者採訪，為您呈現世界各地新聞剪影。內容涵蓋政治、經濟、文化等多個領域，為您提供全面的國際視野。

### 青年又開

本報特約記者採訪，為您呈現世界各地新聞剪影。內容涵蓋政治、經濟、文化等多個領域，為您提供全面的國際視野。

### 惡習

本報特約記者採訪，為您呈現世界各地新聞剪影。內容涵蓋政治、經濟、文化等多個領域，為您提供全面的國際視野。

### 新科技簡訊

本報特約記者採訪，為您呈現世界各地新聞剪影。內容涵蓋政治、經濟、文化等多個領域，為您提供全面的國際視野。

### 新科技簡訊

本報特約記者採訪，為您呈現世界各地新聞剪影。內容涵蓋政治、經濟、文化等多個領域，為您提供全面的國際視野。



# 元朗女學生被姦殺案 探隊搜村尋兇無下落

## 據說當天死者與家人看早場電影分手後 偕男友再看「地獄門」詎竟遭不幸

【本報訊】十七歲女學生陳麗英，在元朗被姦殺案，目前警方正全力搜捕兇手。據悉，死者生前在元朗一間中學就讀，現年十七歲。案發於昨晚九時許，死者與家人看早場電影後，偕男友再看「地獄門」，詎竟遭不幸。警方接報後，立即展開調查，並在元朗一帶展開大規模搜捕。目前，警方已封鎖了案發地點，並對周邊地區進行了嚴密監控。警方表示，兇手在案發後逃離現場，目前尚未有任何線索。警方呼籲市民提供線索，協助破案。

# 警方欲晤青年男子 身裁碩健皮膚黝黑

## 足部小腿曾遭刺及尖石所傷

【本報訊】警方在元朗案發地點附近，發現一名青年男子，身裁碩健，皮膚黝黑。警方表示，該男子在案發後逃離現場，目前尚未有任何線索。警方呼籲市民提供線索，協助破案。警方在案發地點附近發現了一些證物，包括一些衣物和鞋子。警方表示，這些證物與案發地點有關，目前正在進行進一步的調查。警方表示，兇手在案發後逃離現場，目前尚未有任何線索。警方呼籲市民提供線索，協助破案。

# 熱心讀者捐助 李滿波遺屬

【本報訊】熱心讀者捐助李滿波遺屬，共計一萬二千三百元。李滿波生前在元朗一間中學就讀，現年十七歲。案發於昨晚九時許，死者與家人看早場電影後，偕男友再看「地獄門」，詎竟遭不幸。警方接報後，立即展開調查，並在元朗一帶展開大規模搜捕。目前，警方已封鎖了案發地點，並對周邊地區進行了嚴密監控。警方表示，兇手在案發後逃離現場，目前尚未有任何線索。警方呼籲市民提供線索，協助破案。

# 最近七個月 付款十二萬

【本報訊】警方在元朗案發地點附近，發現一名青年男子，身裁碩健，皮膚黝黑。警方表示，該男子在案發後逃離現場，目前尚未有任何線索。警方呼籲市民提供線索，協助破案。警方在案發地點附近發現了一些證物，包括一些衣物和鞋子。警方表示，這些證物與案發地點有關，目前正在進行進一步的調查。警方表示，兇手在案發後逃離現場，目前尚未有任何線索。警方呼籲市民提供線索，協助破案。

# 仁伯英文書院 學生參觀本報

【本報訊】仁伯英文書院學生參觀本報，對本報的報導表示讚賞。仁伯英文書院是一所位於元朗的私立學校，學生人數約為一百人。該校學生對本報的報導表示讚賞，並表示將繼續關注本報的報導。仁伯英文書院表示，該校將繼續支持本報的報導，並希望本報能繼續為社會提供優質的報導。

# 前港督柏立基舊地重遊 喜見香港恢復繁榮

【本報訊】前港督柏立基日前重遊香港，對香港恢復繁榮表示欣慰。柏立基在重遊香港期間，曾參觀了香港的一些著名景點，並與當地的官員和市民進行了交流。柏立基表示，他對香港恢復繁榮表示欣慰，並希望香港能繼續保持繁榮穩定。柏立基還表示，他將繼續關注香港的發展，並希望香港能成為一個更加美好的地方。



圖右至左：第四名游曼麗，第二名劉海倫，第一名鍾美英，第三名黃麗珊，第五名黃麗珊。



圖右至左：第四名游曼麗，第二名劉海倫，第一名鍾美英，第三名黃麗珊，第五名黃麗珊。

# 油蔴地小輪增載車線

## 未受隧道計劃影響

【本報訊】油蔴地小輪增載車線，目前尚未受到隧道計劃的影響。油蔴地小輪公司表示，該公司將繼續維持現有的增載車線，並不會因為隧道計劃而進行任何調整。油蔴地小輪公司表示，該公司將繼續為市民提供優質的服務，並希望市民能繼續支持該公司。油蔴地小輪公司還表示，該公司將繼續關注香港的發展，並希望香港能成為一個更加美好的地方。

# 模特兒譚美美 當選香港小姐

## 亞軍劉海倫季軍麥瑪莉

【本報訊】模特兒譚美美當選香港小姐，亞軍劉海倫，季軍麥瑪莉。譚美美在比賽中表現出色，獲得了評審團的一致好評。劉海倫和麥瑪莉也分別獲得了亞軍和季軍的稱號。此次比賽吸引了眾多市民前往觀看，場面非常熱鬧。譚美美表示，她非常榮幸能當選香港小姐，並表示將繼續為社會做出貢獻。劉海倫和麥瑪莉也表示，她們將繼續努力，為社會做出貢獻。

# 接受注射人數增加 預防霍亂瘋疹運動

## 昨起台新

【本報訊】接受注射人數增加，預防霍亂瘋疹運動。衛生局表示，接受注射的人數比往年有所增加，市民對預防霍亂瘋疹的意識有所提高。衛生局表示，將繼續加強預防霍亂瘋疹的宣傳工作，並希望市民能繼續支持該工作。衛生局還表示，將繼續關注香港的發展，並希望香港能成為一個更加美好的地方。

# 活腦素 証實給予 考試學生極大幫助

## 美國沙路士伯蘭立醫院神經科利利

【本報訊】活腦素証實給予考試學生極大幫助。美國沙路士伯蘭立醫院神經科利利表示，活腦素能顯著提高學生的記憶力和思維能力，對考試成績有極大的幫助。利利表示，活腦素是一種天然的中藥成分，具有多種功效，包括增強記憶力、提高思維能力等。利利還表示，活腦素對身體健康也有益處，能增強體質、提高免疫力。利利呼籲學生在考試前服用活腦素，以取得更好的成績。

# 吳石俊 腦痛 耳 鼻 喉 癰

## 主治專科 醫 腦 痛 耳 鼻 喉 癰

【本報訊】吳石俊主治專科，醫腦痛、耳、鼻、喉、癰。吳石俊表示，他具有豐富的臨床經驗，能為患者提供優質的醫療服務。吳石俊還表示，他將繼續關注香港的發展，並希望香港能成為一個更加美好的地方。吳石俊的診所位於元朗，交通便利，環境優雅。診所內設有各種先進的醫療設備，能為患者提供全面的醫療服務。吳石俊表示，他將繼續為患者提供優質的服務，並希望患者能繼續支持他的工作。



夏季大彩票頭獎

一三三三三三〇六號  
派彩七十四萬餘元  
為十年來頭獎彩數最少的一次

Table with 2 columns: Prize amount and Winning numbers. Includes details about the summer lottery and the specific winning numbers for the top prize.

龐大暑期活動

定擬民官區角旺  
計劃活動暑期  
加參人萬數有將

旺角區官民定擬  
計劃活動暑期  
加參人萬數有將

九龍真光昨晚舉行  
香港真光定期舉行

英國歡迎港製時裝  
女商人將再來採購

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

港府發言人表示

左派囚徒減刑  
與格雷事無關

獲破牌無  
診所醫無

邵氏導演  
徐增宏赴台

警方通緝四名逃犯

九龍真光昨晚舉行

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

港府發言人表示

左派囚徒減刑  
與格雷事無關

獲破牌無  
診所醫無

邵氏導演  
徐增宏赴台

警方通緝四名逃犯

九龍真光昨晚舉行

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

港府發言人表示

左派囚徒減刑  
與格雷事無關

獲破牌無  
診所醫無

邵氏導演  
徐增宏赴台

警方通緝四名逃犯

九龍真光昨晚舉行

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

港府發言人表示

左派囚徒減刑  
與格雷事無關

獲破牌無  
診所醫無

邵氏導演  
徐增宏赴台

警方通緝四名逃犯

九龍真光昨晚舉行

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

港府發言人表示

左派囚徒減刑  
與格雷事無關

獲破牌無  
診所醫無

邵氏導演  
徐增宏赴台

警方通緝四名逃犯

九龍真光昨晚舉行

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

港府發言人表示

左派囚徒減刑  
與格雷事無關

獲破牌無  
診所醫無

邵氏導演  
徐增宏赴台

警方通緝四名逃犯

九龍真光昨晚舉行

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

港府發言人表示

左派囚徒減刑  
與格雷事無關

獲破牌無  
診所醫無

邵氏導演  
徐增宏赴台

警方通緝四名逃犯

九龍真光昨晚舉行

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

港府發言人表示

左派囚徒減刑  
與格雷事無關

獲破牌無  
診所醫無

邵氏導演  
徐增宏赴台

警方通緝四名逃犯

九龍真光昨晚舉行

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

港府發言人表示

左派囚徒減刑  
與格雷事無關

獲破牌無  
診所醫無

邵氏導演  
徐增宏赴台

警方通緝四名逃犯

九龍真光昨晚舉行

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

港府發言人表示

左派囚徒減刑  
與格雷事無關

獲破牌無  
診所醫無

邵氏導演  
徐增宏赴台

警方通緝四名逃犯

九龍真光昨晚舉行

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

港府發言人表示

左派囚徒減刑  
與格雷事無關

獲破牌無  
診所醫無

邵氏導演  
徐增宏赴台

警方通緝四名逃犯

九龍真光昨晚舉行

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

港府發言人表示

左派囚徒減刑  
與格雷事無關

獲破牌無  
診所醫無

邵氏導演  
徐增宏赴台

警方通緝四名逃犯

九龍真光昨晚舉行

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

港府發言人表示

左派囚徒減刑  
與格雷事無關

獲破牌無  
診所醫無

邵氏導演  
徐增宏赴台

警方通緝四名逃犯

九龍真光昨晚舉行

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績

昨日賽馬成績







[illegible]



# 東方昨勝嘉山

## 甲組足球聯賽

### 經已全部結束

【本報訊】東方足球隊昨日以四比零擊敗嘉山足球隊，奪得甲組足球聯賽冠軍。此役在沙田大球場舉行，東方隊在比賽中展現了強大的實力，上半場即以三比零領先，下半場再攻入一球，最終以四比零告勝。嘉山隊在比賽中表現疲軟，未能對東方隊構成威脅。東方隊教練在賽後表示，球員們在比賽中發揮了團隊精神，這是奪冠的關鍵。

### 各得十二碼球

### 東方贏四比二

【本報訊】在昨日舉行的甲組足球聯賽決賽中，東方隊與嘉山隊展開了激烈的對決。比賽在沙田大球場進行，東方隊憑藉著精湛的球技和默契的配合，最終以四比二擊敗了嘉山隊。比賽中，雙方各得十二碼球，但東方隊在關鍵時刻把握住了機會，將比分擴大。嘉山隊雖然在比賽中一度領先，但最終未能挽回敗局。東方隊教練在賽後表示，球員們在比賽中展現了強大的實力，這是奪冠的關鍵。



【本報訊】在昨日舉行的甲組足球聯賽決賽中，東方隊與嘉山隊展開了激烈的對決。比賽在沙田大球場進行，東方隊憑藉著精湛的球技和默契的配合，最終以四比二擊敗了嘉山隊。比賽中，雙方各得十二碼球，但東方隊在關鍵時刻把握住了機會，將比分擴大。嘉山隊雖然在比賽中一度領先，但最終未能挽回敗局。東方隊教練在賽後表示，球員們在比賽中展現了強大的實力，這是奪冠的關鍵。

### 健牌煙預備亞青盃

#### 唐子明昨主持頒獎

【本報訊】在昨日舉行的亞青盃足球賽頒獎典禮上，健牌煙公司負責人唐子明先生主持了頒獎儀式。唐先生向獲獎球員頒發了獎盃和獎金，並對他們的出色表現表示祝賀。獲獎球員在領獎時表示，他們將繼續努力，為國家爭光。唐先生還表示，健牌煙公司將繼續支持體育事業，為推廣足球運動做出貢獻。

### 足球教練訓練班

#### 昨日舉行開課禮

【本報訊】在昨日舉行的足球教練訓練班開課禮上，多位足球名將和教練出席了活動。訓練班旨在提高足球教練的專業水平，促進足球事業的發展。開課禮上，主辦單位向教練們頒發了聘書，並對他們的加入表示歡迎。教練們表示，他們將認真學習，為提高教練隊伍的整體素質而努力。

### 美國得力素 葡萄糖

考試當力 消耗精力 有否 適當的 補充？

美國得力素 葡萄糖

得力素可加入各種飲品內如咖啡牛奶茶等，其味甘美，能迅速補充體力，消除疲勞，對於體力消耗過度者，尤為適宜。本品純潔無瑕，不含任何有害物質，為體力補充之良藥。

美國得力素 葡萄糖

聯邦大廈一九八八至九零  
電話：二二〇〇六至五

### 工商晚報

老招牌，新作風！

如果你是一位老讀者，你會一向把工商晚報看作忠誠伴侶。

如果你是一位新讀者，你很快就把工商晚報當為稱心知己。

事業成功者必閱工商晚報

事業未成功者更需閱工商晚報

### 學公州潮九港

#### 日育體行舉昨

【本報訊】在昨日舉行的九港潮州體育學校活動中，多位體育名將和教練出席了活動。活動旨在提高體育學校的教學水平，促進體育事業的發展。活動中，名將們向學生們傳授了豐富的體育知識和經驗，並與學生們進行了交流。學生們表示，他們將認真學習，為提高體育水平而努力。

### 葉觀雄與梁兼紹

#### 勝徐煒培與林方

【本報訊】在昨日舉行的拳擊比賽中，葉觀雄與梁兼紹組合以六比零擊敗了徐煒培與林方組合。葉觀雄在比賽中展現了強大的實力，多次擊倒對手，最終以六比零告勝。梁兼紹在比賽中表現穩定，為葉觀雄提供了有力的支持。徐煒培與林方組合在比賽中表現疲軟，未能對葉觀雄組合構成威脅。

### 香港聖瑪加利

#### 女書院運動會

【本報訊】在昨日舉行的香港聖瑪加利女書院運動會上，多位運動員參加了比賽。運動會旨在提高女學生的體育水平，促進女學生之間的交流。運動會中，運動員們在比賽中展現了強大的實力，為學校爭光。女書院校長在賽後表示，運動員們的出色表現是學校的榮耀。

### 單打決賽擊敗寶路臣

#### 安邦蟬聯冠軍

【本報訊】在昨日舉行的單打決賽中，安邦隊以四比二擊敗了寶路臣隊，成功蟬聯冠軍。安邦隊在比賽中展現了強大的實力，多次擊倒對手，最終以四比二告勝。寶路臣隊在比賽中表現疲軟，未能對安邦隊構成威脅。安邦隊教練在賽後表示，球員們在比賽中展現了強大的實力，這是奪冠的關鍵。

### 雙打決賽擊敗梁組對章氏兄弟

【本報訊】在昨日舉行的雙打決賽中，安邦隊以四比二擊敗了梁組對章氏兄弟組合，成功蟬聯冠軍。安邦隊在比賽中展現了強大的實力，多次擊倒對手，最終以四比二告勝。梁組對章氏兄弟組合在比賽中表現疲軟，未能對安邦隊構成威脅。安邦隊教練在賽後表示，球員們在比賽中展現了強大的實力，這是奪冠的關鍵。

### 一九六八—一九六九年 甲組足球聯賽成績表

隊名	場次	勝	平	負	進球	失球	積分
東方	10	8	1	1	24	8	17
嘉山	10	4	3	3	15	15	11
其他隊	10	...	...	...	...	...	...

### 日本武道團訪港

#### 今上演最後兩場

【本報訊】日本武道團昨日在香港進行了最後兩場演出。武道團在演出中展示了精湛的武術技藝，贏得了觀眾的熱烈掌聲。武道團團長在演出後表示，他們非常喜歡香港的觀眾，並希望未來能有更多的交流機會。香港武道協會負責人表示，武道團的演出為香港的武術愛好者提供了難得的觀摩機會。

### 快活場

師雄戰野  
紅山萬染血  
秋千烈壯

### 龍斬百遊俠

映香港全期下

### 救心兒寶

小兒萬靈藥

### 樂華

映五場五天天  
金剛鐵野

### 門樂百

映五場五天天  
金剛鐵野

### 界世新

映五場五天天  
金剛鐵野

### 城東

映五場五天天  
金剛鐵野

### 華永

映五場五天天  
金剛鐵野

### 馬馬

映五場五天天  
金剛鐵野

### 西西

映五場五天天  
金剛鐵野

### 方方

映五場五天天  
金剛鐵野

### 何何

映五場五天天  
金剛鐵野

### 洪洪

映五場五天天  
金剛鐵野

### 戴戴

映五場五天天  
金剛鐵野

### 馮馮

映五場五天天  
金剛鐵野

### 俞俞

映五場五天天  
金剛鐵野

### 狄狄

映五場五天天  
金剛鐵野

### 新新

映五場五天天  
金剛鐵野

### 龍龍

映五場五天天  
金剛鐵野

### 金金

映五場五天天  
金剛鐵野

### 世世

映五場五天天  
金剛鐵野

### 界界

映五場五天天  
金剛鐵野

### 宮宮

映五場五天天  
金剛鐵野

### 城城

映五場五天天  
金剛鐵野

### 台台

映五場五天天  
金剛鐵野

### 球球

映五場五天天  
金剛鐵野

### 手手

映五場五天天  
金剛鐵野

### 映映

映五場五天天  
金剛鐵野

### 戲戲

映五場五天天  
金剛鐵野

### 重重

映五場五天天  
金剛鐵野

### 隆隆

映五場五天天  
金剛鐵野

### 期期

映五場五天天  
金剛鐵野

### 下下

映五場五天天  
金剛鐵野



國際金融盪動影響

英歐糖料盤再提高

輸港價每噸起至廿六鎊十先令  
鋼鐵本銷暢活售價隨糖料而起

馬克決不昇值

金融市況轉穩

K金尾盤價三式四·五

布廠補給突增

棉紗交易頓旺

昨市港紗已成交訂均暢

拆息降低後

昨成交仍少

傳出口大買家批購

幼紗糖四千二百噸

每噸成價為美金一百元

本港金鈔外幣行情表

Table with exchange rates for various currencies including US Dollars, British Pounds, and others. Columns include currency type and rate.

食油市情轉入淡月

入口商訂貨已減少

菜籽油現貨成出數量多

週一市股約紐

昇上均數指各週全

萬多百七千六成共

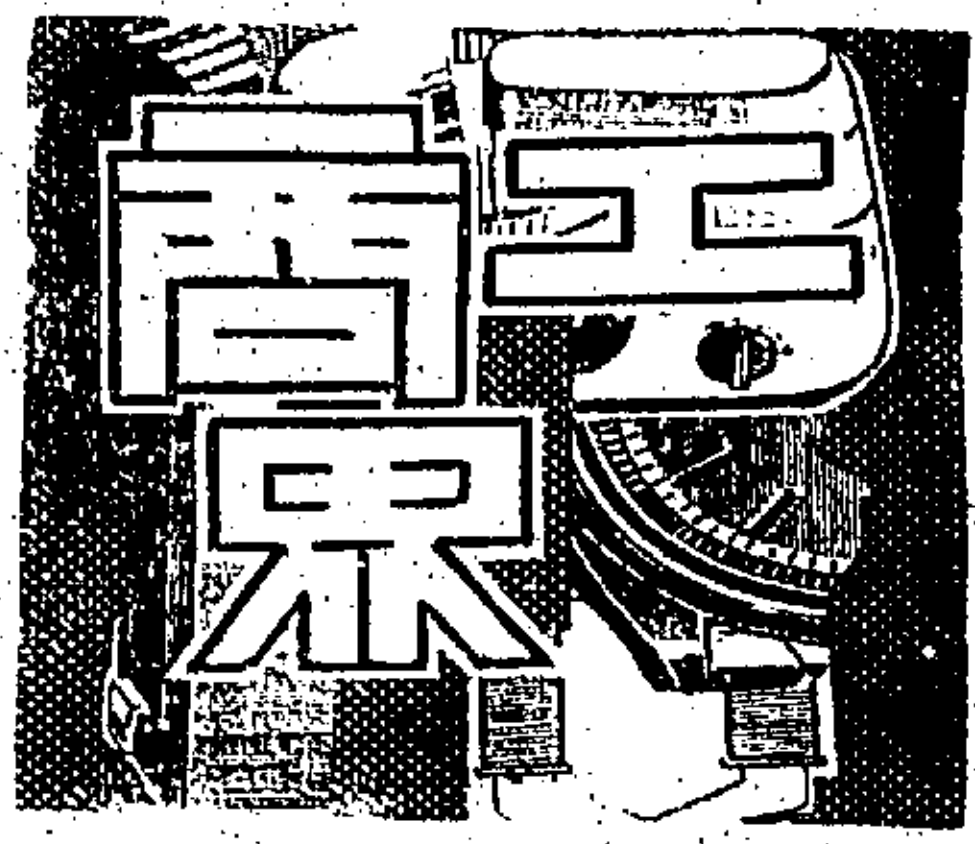
美股

平穩

生魚供應較疏

蔬菜部份續升

Table listing prices for various types of fish and vegetables.



工商日報

中華民國五十八年五月十一日

光真華英京英... 桃李... 春風... 潘金蓮... 戲院廣告

都皇后皇聲... 海底... 勿戰... 電影廣告

鬼燈籠... 迷途... 電影廣告

東樂東... 早請拜禮... 戲院廣告

君莫傷春去... 風光接夏來... 荔園游泳好... 廣告

福眼飽大士之美愛... 電影廣告

龍胆... 電影廣告

場樂遊德啟... 廣告

玲汪... 廣告

龍胆... 廣告



敏 洪：  
子 鳳：圖

[illegible][illegible]



[illegible]



**龍公司**  
**立**  
**九龍**  
**香港**

**信會搬屋**  
**公平推**  
**廿五元**

大小舖位  
 廿五元